

Klassik Kamin

Bedienungsanleitung VCW AT

Netz Ein/Aus

Meßstellung

**Warmwasser +
Heizung**

**Heizung
Vorlauftemperatur**

**Warmwasser
Temperaturbereich**

Störmeldung

Brennerbetrieb

Statusanzeige



Verehrte Kundin, geehrter Kunde !

Mit dem Thermoblock Klassik Kamin haben Sie ein Qualitätsprodukt aus dem Hause Vaillant erworben. Um alle Vorteile des Gerätes optimal nutzen zu können, lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch Ihres Vaillant Thermoblock Klassik Kamin bitte sorgfältig durch.

Sie enthält alles Wissenswerte über das Gerät und das entsprechende Vaillant Zubehör.

Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, können wir keine Haftung übernehmen.

Inhalt

Sicherheitshinweise	Seite 4
Vorsichtshinweise	6
Betriebsbereitstellung	7
Warmwasserbereitung	9
Heizbetrieb	11
Außerbetriebnahme	12
Statusanzeige	13
Entstörung	15
Pflege und Inspektion/Störungen	16
Abgassensor	17
Frostschutz	18
Energiespartips	19
Werkkundendienst	21
Bedienungsübersicht	22

2



Sicherheitshinweise / Vorsichtshinweise

Bitte beachten Sie im Zusammenhang mit dem Gebrauch dieses Gerätes die Sicherheitshinweise auf Seite 4 dieser Bedienungsanleitung und die Vorsichtshinweise auf Seite 6 sowie im laufenden Text.

Bedienungsübersicht

Hierzu schlagen Sie bitte die Seite Bedienungsübersicht auf den Seiten 22 und 23 dieser Anleitung auf.

3



Sicherheitshinweise

A. Aufstellung, Einstellung

Beachten Sie bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit, daß die Aufstellung und Einstellung Ihres Gerätes nur durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb vorgenommen werden darf. Dieser ist ebenfalls für Wartung und Instandsetzung des Gerätes sowie Änderungen der eingestellten Gasmenge zuständig.

B. Gasgeruch

Bei Gasgeruch verhalten Sie sich bitte folgendermaßen:

- kein Licht ein-/ausschalten oder andere elektrische Schalter betätigen; kein Telefon im Gefahrenbereich benutzen; keine offene Flamme (z. B. Feuerzeug, Streichholz)
- Gasabsperrhahn schließen
- Fenster und Türen öffnen
- Gasversorgungsunternehmen oder Ihren anerkannten Fachhandwerksbetrieb benachrichtigen.

C. Veränderungen

Sie dürfen keine Veränderungen vornehmen:

- am Gerät,
- an den Zuleitungen für Gas, Zuluft, Wasser und Strom,
- an der Abgasführung,
- an der Ablaufleitung und am Sicherheitsventil für das Heizungswasser.

Das Veränderungsverbot gilt ebenfalls für bauliche Gegebenheiten im Umfeld des Gerätes, soweit diese Einfluß auf die Betriebssicherheit des Gerätes haben können. Beispiele hierfür sind:

- Be- und Entlüftungsöffnungen in Türen, Decken, Fenstern und Wänden dürfen Sie nicht verschließen, auch nicht zeitweise. Überdecken Sie keine Lüftungsöffnungen mit Kleidungsstücken. Bei Verlegung von Bodenbelägen dürfen die Lüftungsöffnungen an den Türunterseiten nicht verschlossen oder verkleinert werden.

4

- Die ungehinderte Zufuhr der Luft zu dem Gerät dürfen Sie nicht beeinträchtigen. Achten Sie hierauf besonders beim eventuellen Aufstellen von Schränken, Regalen oder ähnlichem unterhalb des Gerätes. Eine schrankartige Verkleidung des Gerätes unterliegt entsprechenden Ausführungsvorschriften. Fragen Sie hierzu Ihren anerkannten Fachhandwerksbetrieb, falls eine derartige Verkleidung von Ihnen beabsichtigt ist.
- Stellen Sie keine zusätzlichen Geräte mit Ablufführung ins Freie (z. B. Lüfter, Wäschetrockner oder Dunstabzugshauben) im Umfeld des Gerätes auf, ohne vorherige Rücksprache mit ihrem anerkannten Fachhandwerksbetrieb.
- Beim Einbau von fugendichten Fenstern müssen Sie in Absprache mit Ihrem anerkannten Fachhandwerksbetrieb dafür Sorge tragen, daß die ausreichende Zufuhr der Verbrennungsluft zum Gerät weiterhin gewährleistet ist.

Für Änderungen am Gerät oder im Umfeld ist in jedem Fall der anerkannte Fachhandwerksbetrieb zuständig bzw. hinzuzuziehen.

D. Explosive und leicht entflammare Stoffe

Verwenden oder lagern Sie keine explosiven oder leicht entflammaren Stoffe (z. B. Benzin, Papier, Farben) im Aufstellungsraum des Gerätes.

E. Wartung

Eine Wartung des Gerätes ist **regelmäßig** erforderlich. Wir empfehlen hierzu den Abschluß eines Wartungsvertrages mit unserem Werkkundendienst bzw. dem Installateur Ihres Vertrauens.

5

Vorsichtshinweise

Korrosionsschutz

Verwenden Sie keine Sprays, Lösungsmittel, chlorhaltigen Reinigungsmittel, Farben, Klebstoffe usw. in der Umgebung des Gerätes. Diese Stoffe können unter ungünstigen Umständen zu Korrosion – auch in der Abgasanlage – führen.

Befüllen der Heizungsanlage

Zum Auffüllen und Nachfüllen der Heizungsanlage können Sie normalerweise Leitungswasser verwenden. In Ausnahmefällen gibt es jedoch stark abweichende Wasserqualitäten, welche unter Umständen nicht zum Befüllen der Heizungsanlage geeignet sind (stark korrosives oder stark kalkhaltiges Wasser). Wenden Sie sich in einem solchen Fall bitte an Ihren anerkannten Fachhandwerksbetrieb.

Verwenden Sie keine Zusatzmittel für die Wasseraufbereitung.

Wasserstand kontrollieren

Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen den Wasserstand der Anlage, wie auf Seite 8 im gleichnamigen Kapitel beschrieben.

Undichtigkeiten

Bei evtl. Undichtigkeiten im Warmwasserleitungsbereich zwischen Gerät und Zapfstellen schließen Sie bitte sofort das Kaltwasser-Absperrventil am Gerät und lassen Sie die Undichtheit durch Ihren Fachhandwerksbetrieb beheben.

Notstromaggregat

Das Gerät ist an das Stromnetz angeschlossen.

Falls Sie das Gerät bei Stromausfall mit einem Notstromaggregat betriebsbereit halten wollen, muß das Notstromaggregat in seinen technischen Werten (Spannung, Frequenz) mit denen des Stromnetzes übereinstimmen und mindestens der Leistungsaufnahme Ihres Gerätes entsprechen. Ziehen Sie hierzu bitte Ihren anerkannten Fachhandwerksbetrieb zu Rate.

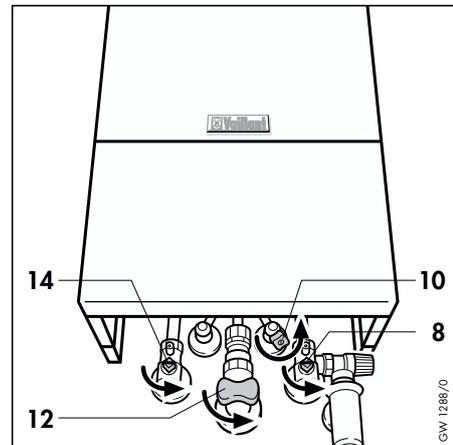
6

Betriebsbereitstellung

Absperreinrichtung öffnen

- Öffnen Sie den Gasabsperrhahn (12) durch Eindrücken und Drehen des Griffes nach links bis zum Anschlag.
- Öffnen Sie das Kaltwasser-Absperrventil (10) durch Drehen nach links bis zum Anschlag.
- Kontrollieren Sie, ob die Wartungshähne (8) und (14) geöffnet sind. Dies ist der Fall, wenn die in dem Vierkant der Wartungshähne angebrachte Kerbe mit der Rohrleitungsrichtung übereinstimmt.

Normalerweise sind die Wartungshähne offen. Sollten Sie diese aber geschlossen vorfinden (Kerbe quer zur Rohrleitungsrichtung) können Sie diese mit Hilfe eines Maulschlüssels durch eine Vierteldrehung nach rechts oder links öffnen.

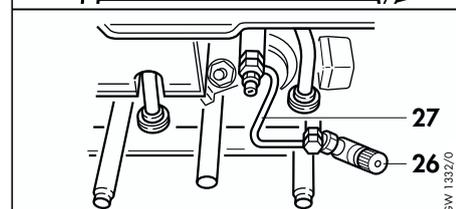
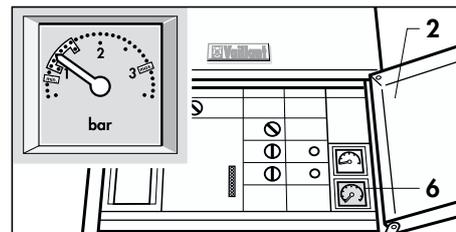


GW 1288/0

7

Wasserstand kontrollieren

- Öffnen Sie die Gerätetür (2).
- Kontrollieren Sie den Wasserstand der Anlage am Manometer (6). Der weiße Zeiger soll etwa auf dem Wert 1,5 bar stehen.
Steht der weiße Zeiger in kaltem Zustand der Anlage unter 0,75 bar, füllen Sie bitte Heizungswasser nach, bis der weiße Zeiger wieder auf etwa 1,5 bar steht.
- Das Auffüllen der Heizungsanlage erfolgt über die Fülleinrichtung (27) am Gerät. Zum Füllen Absperrhahn (26) öffnen. Anschließend Absperrhahn wieder schließen.



GW 1332/0

Bei einer Heizungsanlage, die sich über mehrere Stockwerke erstreckt, können höhere Werte für den Wasserstand der Anlage am Manometer erforderlich sein. Fragen Sie hierzu den Fachmann.

8

Warmwasserbereitung

Hauptschalter einschalten

Schalten Sie den Hauptschalter ein (Schalterstellung I).

Zur Beachtung!

Der Hauptschalter darf nur eingeschaltet werden, wenn die Heizungsanlage ordnungsgemäß mit Wasser gefüllt ist (siehe Absatz „Wasserstand kontrollieren“, Seite 8).

Bei Nichtbeachtung kann die Heizungsanlage und der Wärmetauscher beschädigt werden.

Betriebsartenschalter einstellen

Schalten Sie den Betriebsartenschalter auf die gewünschte Betriebsart:

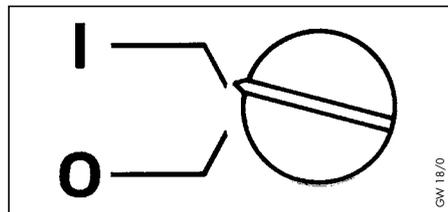
 Warmwasser + Heizbetrieb

 Warmwasser (kein Heizbetrieb)

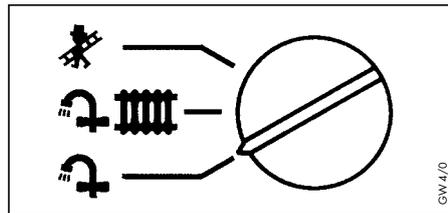
 Meßstellung (nur für den Fachmann)*

* Schalter stellt sich nach Betätigen sofort automatisch zurück.

Nach dieser Einstellung ist das Gerät für die Warmwasserzapfung betriebsbereit.



GW 18/0



GW 4/0

9

Temperaturwähler einstellen

Mit dem Temperaturwähler stellen Sie die gewünschte Warmwassertemperatur ein,

kleine Ziffer: niedrige Temperatur

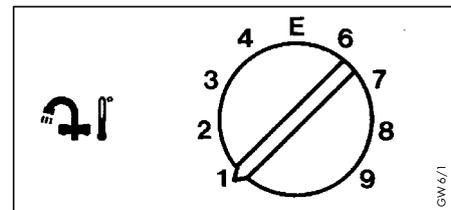
große Ziffer: hohe Temperatur.

Warmwasser zapfen

Beim Öffnen eines Warmwasserhahns an einer Zapfstelle (Waschbecken, Dusche, Badewanne etc.) geht das Gerät selbsttätig in Betrieb und liefert Ihnen warmes Wasser.

Bei voll geöffnetem Zapfventil erzielen Sie den größten Wasserdurchsatz. Für den Fall, daß die Wassertemperatur höher sein soll, verringern Sie den Durchsatz, indem Sie das Zapfventil teilweise schließen.

Das Gerät schaltet sich selbsttätig bei Schließen des Zapfventils ab (oder läuft bei Heizungsanforderung weiter). Die Pumpe läuft möglicherweise kurze Zeit nach.



GW 6/1

10

Heizbetrieb

Hauptschalter einschalten.

Betriebsartenschalter auf Betriebsart einschalten.

Lesen Sie hierzu die ausführliche Beschreibung auf Seite 9.

Vorlauftemperatur-Regler einstellen

Stellen Sie den Vorlauftemperatur-Regler entsprechend den nachstehenden Empfehlungen ein.

Bei Heizungsanlagen im
Niedertemperaturbereich mit
Vorlauftemperaturen bis max. 75 °C:

Vorlauftemperatur-Regler

Übergangszeit 1 – 2

mäßige Kälte 3 – 5

starke Kälte 6 – 7

Bei Heizungsanlagen im
Vorlauftemperaturen bis
max. 90 °C:

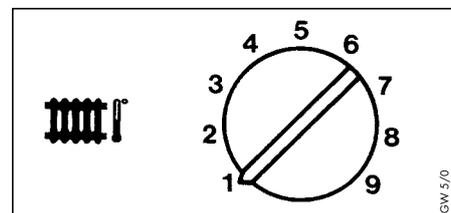
Vorlauftemperatur-Regler

Übergangszeit 2 – 3

mäßige Kälte 4 – 6

starke Kälte 7 – 9

! Ist zur Regelung zusätzlich ein Raumtemperatur-Regler installiert (z. B. VRT...), so empfehlen wir, den Einstellknopf des Vorlauftemperatur-Reglers grundsätzlich auf Stellung 7 bzw. 9 einzustellen.



GW 5/0

Normalerweise läßt sich der Vorlauftemperatur-Regler stufenlos im Bereich von 1-7 bis zu einer Vorlauftemperatur von max. 75°C einstellen.

Sollte jedoch der Einstellbereich an Ihrem Vaillant Thermoblock von 1-9 einstellbar sein, so hat Ihr Fachmann den Einstellknopf entsprechend justiert, um den Betrieb der Heizungsanlage im Temperaturbereich mit Vorlauftemperaturen bis max. 90°C zu ermöglichen.

11

Außerbetriebnahme

Heizbetrieb ausschalten

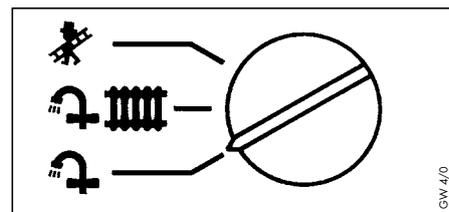
Schalten Sie hierzu den Betriebsartenschalter in Stellung .

Vollständige Außerbetriebnahme

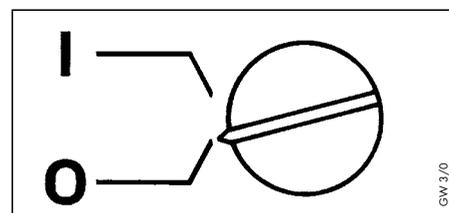
Schalten Sie hierzu den Hauptschalter aus (Schalterstellung 0).

Bei längerer Abwesenheit (z. B. Urlaub), sollten Sie zusätzlich den Gasabsperrrhahn (12)* und das Kaltwasser-Absperrventil (10)* schließen. Beachten Sie in diesem Zusammenhang die Hinweise im Kapitel Frostschutz Seite 18.

* Siehe Bedienungsübersicht Seiten 22 und 23



GW 4/0



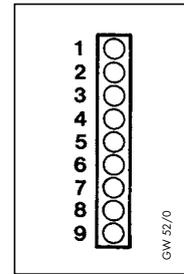
GW 3/0

12

Statusanzeige

Statusanzeige durch Leuchtdioden 1 - 9

LED Nr. 1 (gelb)	an = Gasfreigabe
LED Nr. 2 (rot)	an = Die Brennersperzeit läuft. Die Heizung ist ausgeschaltet. Die Sperrzeit wird automatisch gestellt und kann zwischen min. 1 Min. und max. 40 Min. liegen.
LED Nr. 3 (grün)	an = Brenner in Regelbetrieb
LED Nr. 4 (gelb)	an = Das Gerät ist betriebsbereit.
LED Nr. 5 (gelb)	an = Wärmeanforderung liegt vor.
LED Nr. 6 (rot)	an = Es liegt keine Heizungswärmeanforderung vor.
LED Nr. 7 (gelb)	an = Wärmeanforderung durch die Heizung oder Warmwasserbereitung
LED Nr. 8 (gelb)	= ohne Funktion
LED Nr. 9 (rot) blinkend	= Prüfung auf Abgasaustritt und Brennerabschaltung bei Abgasaustritt mit automatischer Wiedereinschaltung des Brenners
(rot)	an = Wegen wiederholtem Abgasaustritt ist der Brenner blockierend abgeschaltet worden. Die Entriegelung erfolgt durch Aus- und Wiedereinschalten des Hauptschalters. Wir empfehlen Ihnen, Abgasanlage und Luftzufuhr von Ihrem Fachhandwerksbetrieb überprüfen zu lassen.

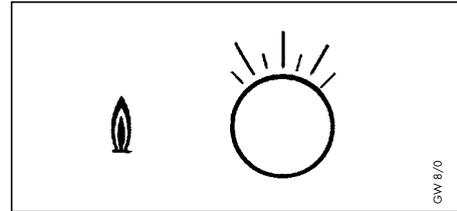


GW 52/0

13

Brennerbetrieb

Der Brennerbetrieb wird optisch durch die gelbe Kontrollleuchte angezeigt.



GW 8/0

14

Entstörung

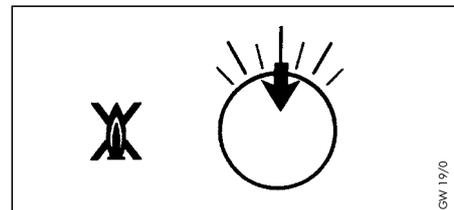
Entstörknopf betätigen

Bei Wärmeanforderung der Heizung oder bei Zapfung warmen Wassers geht der Vaillant Thermoblock Klassik Kamin automatisch in Betrieb.

Erfolgt innerhalb von ca. 10 Sekunden keine automatische Zündung des Brenners, so geht der Vaillant Thermoblock Klassik Kamin nicht in Betrieb und schaltet auf „Störung“. Die „Störung“ wird optisch durch die Störmeldelampe angezeigt. Eine erneute automatische Zündung kann erst nach durchgeführter „Entstörung“ erfolgen.

Zur „Entstörung“, welche frühestens eine halbe Minute nach Aufleuchten der Störmeldelampe vorgenommen werden soll, Entstörknopf drücken, bis Störmeldelampe erlischt. Falls die Störmeldelampe nicht erlischt, muß vor erneutem Drücken des Entstörknopfes der Netzschalter aus- und wieder eingeschaltet werden.

Besonders bei Erstinbetriebnahme und nach längerem Stillstand des Gerätes ist unter Umständen eine mehrmalige „Entstörung“ erforderlich (max. 3-4 Zündversuche), bevor die automatische Zündung erfolgt.



GW 19/0



Geht das Gerät wiederholt auf Störung, so ziehen Sie zwecks Überprüfung einen Fachmann zu Rate.

15

Pflege und Inspektion/Störungen

Pflege und Inspektion

Reinigen Sie den Mantel Ihres Vaillant Thermoblock Klassik Kamin nur mit einem feuchten Tuch und evtl. etwas Seife.

Lassen Sie die Reinigung der Innenteile nur durch den Fachmann im Rahmen der von uns empfohlenen Wartung durchführen.

Störungen

Bei Störungen am Gerät oder in der Heizungsanlage ziehen Sie bitte zwecks Störungsbehebung unbedingt einen Fachmann zu Rate.

Nehmen Sie unter keinen Umständen selbst Eingriffe oder Manipulationen am Vaillant Thermoblock Klassik Kamin oder anderen Teilen der Heizungsanlage vor.

Bei auftretendem Gasgeruch schließen Sie bitte sofort den Gasabsperrhahn (12)* am Gerät und sorgen Sie für eine ausreichende Raumbelüftung. Betätigen Sie keine elektrischen Schalter, auch kein Telefon.

Bei evtl. Undichtheiten im Warmwasserleitungsbereich schließen Sie bitte sofort das Kaltwasser-Absperrventil (10)*.

Nehmen Sie den Vaillant Thermoblock Klassik Kamin erst wieder in Betrieb, wenn die Störung durch einen Fachmann behoben wurde.

* siehe Bedienungsübersicht Seiten 22 und 23

16

Abgassensor

Der Vaillant Thermoblock Klassik Kamin ist mit einem Abgassensor ausgerüstet. Bei nicht ordnungsgemäßer Abgasanlage schaltet dieser bei Ausströmen von Abgas in den Aufstellungsraum das Gerät ab.

Die Wiedereinschaltung des Gerätes erfolgt automatisch ca. 15 - 20 Minuten nach einer Abschaltung.

Bei wiederholter Abschaltung geht das Gerät nicht wieder in Betrieb (LED Nr. 9 leuchtet rot).

Ziehen Sie in diesem Fall bitte einen Fachmann zwecks Überprüfung zu Rate.

17

Frostschutz

Bitte stellen Sie sicher, daß bei Ihrer Abwesenheit während einer Frostperiode die Heizungsanlage in Betrieb bleibt und die Räume ausreichend temperiert werden. Dabei ist jedoch zu beachten, daß sich das Gerät über die eingebauten Überwachungseinrichtungen bei entsprechenden Störungen automatisch abschaltet; z. B. Unterbrechung der Energiezufuhr (Gas, Strom) oder Störungen an der Abgasanlage.

Eine andere Möglichkeit ist, sowohl die Heizungsanlage als auch das Gerät vollständig zu entleeren.

Von einer Anreicherung des Heizungswassers mit Frostschutzmitteln raten wir ab. Dabei können Veränderungen an Dichtungen und Membranen sowie Geräusche im Heizbetrieb auftreten, für die wir – einschließlich etwaiger Folgeschäden – keine Verantwortung übernehmen können.

Wenden Sie sich bitte wegen der zu ergreifenden Maßnahmen an Ihren Fachmann.

18

Energiespartips

Einstellung des Vorlauftemperatur-Reglers

Um einen unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden, sollten Sie den Vorlauftemperatur-Regler des Gerätes entsprechend den Empfehlungen des Kapitels „Heizbetrieb“ einstellen.

Einbau einer witterungsgeführten Heizungsregelung

Diese regelt in Abhängigkeit von der jeweiligen Außentemperatur die Heizwassertemperatur. Es wird nicht mehr Wärme erzeugt, als momentan benötigt wird. Durch die integrierte Schaltuhr werden gewünschte Heiz- und Absenksphasen (z. B. nachts) automatisch ein- und ausgeschaltet.

Raumtemperatur

Es sollte heute selbstverständlich sein, an allen Heizkörpern Thermostatventile anbringen zu lassen. Diese halten die einmal eingestellte Raumtemperatur **exakt** ein.

Schon 1 K (Grad) Übertemperatur erhöht die Heizkosten um ca. 6 %. Fremdwärme (z. B. Sonneneinstrahlung oder die Abwärme von Elektrogeräten) wird zur Beheizung des Raumes genutzt. Entsprechend **weniger Heizenergie** wird vom Heizkörper abverlangt. Hierfür sorgen die Thermostatventile.

Lüften der Wohnräume

Zum Lüften der Wohnräume empfehlen wir, die Fenster kurzzeitig voll zu öffnen. Hierdurch ist ein ausreichender Luftwechsel gewährleistet, ohne unnötige Auskühlung und unnötigem Energieverlust.

19

Einstellung des Betriebsartenschalters

In der wärmeren Jahreszeit, wenn die Wohnung nicht beheizt werden muß, empfehlen wir Ihnen, den Betriebsartenschalter auf die Stellung  zu schalten. Der Heizbetrieb ist dann ausgeschaltet, jedoch bleibt das Gerät betriebsbereit für Warmwasserbereitung.

20

Werkskundendienst

365 Tage im Jahr von 7.30-22.00 Uhr.

Ort

Telefon

1231 Wien	(1)	86 36 10
4050 Traun (OÖ)	(07 32)	37 12 79
5020 Salzburg (Sbg)	(06 62)	88 21 08
6850 Dornbirn (Vbg)	(0 55 72)	2 39 10
6020 Innsbruck (T)	(05 12)	58 92 09
8020 Graz (Stmk)	(03 16)	91 58 34
9020 Klagenfurt (Kfn)	(04 63)	26 24 20

21

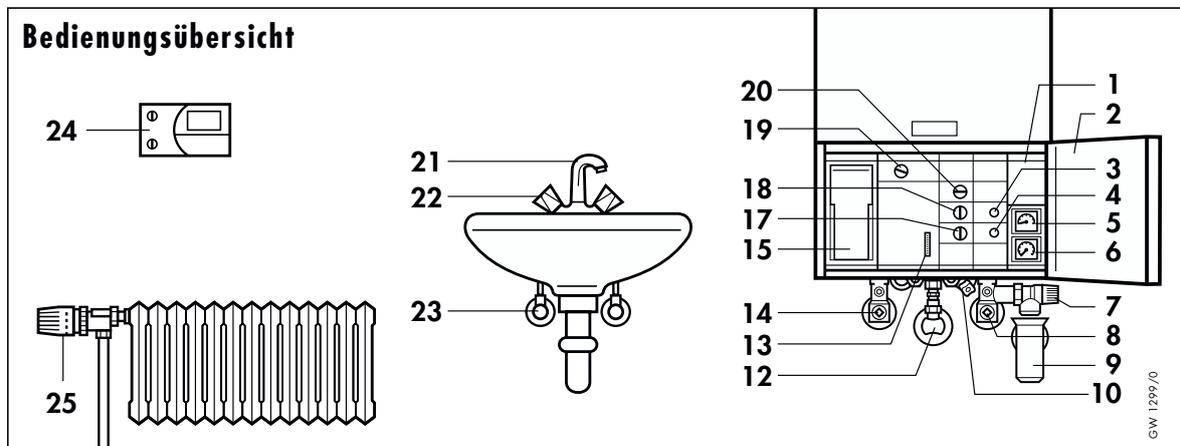
Legende zur Bedienungsübersicht

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Witterungsgeführte Regelung*/Schaltuhr* | 14 | Wartungshahn im Vorlauf* |
| 2 | Gerätetür | 15 | Bedienungsanleitung |
| 3 | Entstörknopf/Störmeldelampe | 17 | Temperaturwähler für Warmwasser |
| 4 | Brennerbetriebsanzeige | 18 | Einstellknopf für Vorlauftemperatur (Heizung) |
| 5 | Vorlaufthermometer | 19 | Hauptschalter |
| 6 | Manometer | 20 | Betriebsartenschalter |
| 7 | Sicherheitsventil* | 21 | Wasserauslauf |
| 8 | Wartungshahn im Rücklauf* | 22 | Warmwasserzapfventil |
| 9 | Ablauftrichter* | 23 | Absperrventil |
| 10 | Kaltwasserabsperrentil* | 24 | Raumtemperatur-Regler* |
| 12 | Gasabsperrhahn* | 25 | Heizkörper-Thermostatventil* |
| 13 | Statusanzeige | | |

* Zubehör aus dem Vaillant Programm

22

Bedienungsübersicht



GW 1299/0

23

Vaillant Gesellschaft m. b. H.
Postfach 90
Forchheimergasse 7
A-1231 Wien
Telefon (1) 86 360-0
Telex (1) 86 360-590



83 23 98 AT

Änderungen vorbehalten
0797 V